



**Affected by the severe storms, flooding and
landslides on Feb. 4-6, 2022?**

SBA DISASTER LOANS CAN HELP!



SBA Low-Interest Federal Loans for Disaster-Related Damages

PHYSICAL DAMAGES - Businesses of all sizes and nonprofits/faith-based org. (Real Estate, Inventory, Equipment...)

ECONOMIC INJURY - Small businesses and most nonprofits (Working capital, no physical damage needed to apply)

Interest rates as low as: 2.94% for businesses, 1.875% nonprofit organizations. Max. loan, \$2 million

HOMEOWNERS: Up to **\$200,000** for Primary Residence

HOMEOWNERS/RENTERS: Up to **\$40,000** for Personal Property

Interest rates as low as 1.438% All loans have repayment terms up to 30 years

For businesses/homeowners, mitigation is available up to 20% of SBA's verified physical damage amount

APPLY NOW!

FIRST STEP: Register with FEMA at [DisasterAssistance.gov](https://disasterassistance.gov)
or download the FEMA mobile App., or call (800) 621-3362

SECOND STEP: Apply with SBA:

- Visit any local disaster center to apply in person and receive one-on-one assistance from an SBA representative

- Go online to: <https://disasterloanassistance.sba.gov/ela/s/>

- Call (800) 659-2955 for more information and to request a paper application, 8 a.m. to 8 p.m. Mon. - Sat. (For people who are deaf, hard of hearing, or have a speech disability, please dial 7-1-1 to access telecommunications relay services) or visit: www.sba.gov.

- Email questions to DisasterCustomerService@sba.gov

Note: Loan applicants should check with agencies / organizations administering any grant or other assistance program under this declaration to determine how an approval of SBA disaster loan might affect their eligibility.



¿Afectado por las severas tormentas, inundaciones y deslizamientos de terreno del 4-6 de Febrero del 2022?

SBA PUEDE AYUDAR!!!



Préstamos federales a bajo interés de la SBA para daños relacionados con el desastre

DAÑOS FÍSICOS: Para empresas de todos los tamaños, organizaciones sin fines de lucro e organizaciones de base de fe (bienes inmobiliarios), inventarios, equipos, etc.

PÉRDIDAS ECONÓMICAS: Pequeños negocios y organizaciones sin fines de lucro (capital de trabajo, aunque la empresa u organización haya sufrido daños materiales.

Tasa de interés tan bajo como: 2.94% para empresas, 1.875% para organizaciones sin fines de lucro y hasta 2 millones de dólares.

Propietarios de hogares: Hasta **\$200,000** para su residencia primaria

Propietarios / Arrendatarios : Hasta **\$40,000** para sus bienes personales

Tasas de interés tan bajas como el 1.438% con plazos de pago de hasta 30 años.

Para las empresas / propietarios de viviendas, la mitigación está disponible hasta el 20% de la cantidad de daño físico verificado por SBA

CÓMO SOLICITAR

PRIMERO: Regístrese con FEMA en el sitio web **DisasterAssistance.gov** También puede descargar la aplicación móvil de FEMA, o llamar al 1-800-621-3362

SEGUNDO: Aplique con la SBA de las siguientes formas:

- Visite un centro de asistencia por desastres para llenar una solicitud en persona
- Solicite en línea: <https://disasterloanassistance.sba.gov/ela/s/>
- Llame al **1-800-659-2955** de 8 a.m. a 8 p.m. **de lunes a sábado para** obtener una solicitud por correo postal o alguna información adicional. (Personas sordas, con problemas auditivos o discapacidad del habla, marque 7-1-1 para acceder a servicios de retransmisión de telecomunicaciones), o visite: www.sba.gov.
- Envíe un correo electrónico a: DisasterCustomerService@sba.gov

Nota: Los solicitantes de préstamos deben consultar con las agencias/organizaciones que administran cualquier donativo u otro programa de asistencia en el contexto de esta declaración para determinar cómo la aprobación de un préstamo para catástrofes de la SBA podría afectar su elegibilidad.